



# Bulletin du travail

31 mars 2011

Also available in English

## Sixième numéro du bulletin Focus Travail

Le Programme du travail a lancé le sixième numéro du bulletin trimestriel *Focus Travail*. Il contient des articles, des annonces, des conseils et faits ainsi que de l'information sur les politiques, les programmes et les événements du Programme du travail. Jetez-y un coup d'œil!

Le *Bulletin du travail* est un bimensuel produit par le **Programme du travail**. Le bulletin fournit des renseignements pertinents sur les données salariales issues des conventions collectives au Canada ainsi que des mises à jour sur les enjeux des relations industrielles.

### Dans ce numéro

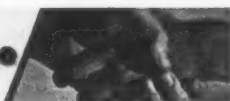
	Page
Conventions collectives récentes.....	1
Négociations clés .....	2
Principaux arrêts de travail.....	6
Le Coin du lecteur.....	7
À paraître dans le prochain numéro.....	7
Pour plus d'information .....	7
Liste de distribution ajouter/retirer mon nom.....	8

## Règlements récents de conventions collectives

Les rapports sommaires des négociations collectives mettent l'accent sur les principaux changements apportés à la convention précédente. Quelques exemples sont indiqués ci-dessous. Pour une liste complète, consultez la [Liste des règlements conclus par province](#).

Province, employeur, syndicat, unité de négociation et numéro de référence	Mois/année de ratification
<b>Ontario</b> Ville du Grand SudburySyndicat canadien de la fonction publique 530 employés d'extérieur et 970 employés d'intérieur <b>1302603</b>	jun 10
<b>Manitoba</b> Springhill Farms and FreezercoUnion des travailleurs et travailleuses unis de l'alimentation et du commerce du Canada540 employés d'usine et préposés à l'entretien, chauffeurs de camion et chargeurs <b>1406001</b>	fév 10
<b>Alberta</b> Ville d'EdmontonEdmonton Police Association 1 590 agents de police <b>0726412</b>	avr 10

## Négothèque



*Négothèque* est une base de données consultable sur les relations de travail, qui fournit des sommaires d'ententes d'actualité et le texte intégral des conventions collectives au Canada.

## Négociations clés visant 500 employés ou plus

Veuillez noter que dorénavant, la mise à jour des Négociations clés sera disponible sur une base mensuelle, à savoir, dans le Bulletin du travail de la fin du mois. Par conséquent, la prochaine mise à jour des Négociations clés sera publiée le 29 avril 2011.

Employeur	Syndicat	Employés	Statut	Mois d'expiration
<b>Sphère de compétence fédérale, secteur public</b>				
<b>Ontario</b>				
Ville d'Ottawa - OC Transpo	SUT	2 350	Négociation	mar 11
<b>Saskatchewan</b>				
Saskatchewan Telecommunications	SCEP	3 460	Négociation	mar 10
<b>Multiprovince</b>				
Gouvernement du Canada	Divers syndicats	70 780	Négociation	déc 09/déc 11
Société canadienne des postes	STTP	54 000	Arbitrage/ Conciliation	sep 09/jan 11
<b>Sphère de compétence fédérale, secteur privé</b>				
<b>Manitoba</b>				
MTS Allstream Inc.	SCEP/FIOE	2 150	Négociation	déc 10/jan 11
<b>Colombie-Britannique</b>				
British Columbia Maritime Employers Association	International Longshore and Warehouse Union Canada	4 500	Médiation	mar 10

Employeur	Syndicat	Employés	Statut	Mois d'expiration
<b>Sphère de compétence fédérale, secteur privé (suite)</b>				
<b>Multiprovince</b>				
Air Canada	Divers syndicats	26 180	Négociation/ À venir/ Projet de règlement	fév 11/mar 11
TELUS Corporation	STT	13 700	Négociation	nov 10
NAV CANADA	TCA-Canada	2 950	Négociation/ Arbitrage	avr 10/mar 11
Greyhound Canada Transportation Corp.	SUT	950	Négociation	mar 11
<b>Sphère de compétence provinciale et territoriale, secteur public</b>				
<b>Nouvelle-Écosse</b>				
Gouvernement de la Nouvelle-Écosse	Nova Scotia Teachers' Union/SCFP	11 650	Négociation/ Conciliation	oct 09/jul 10
Capital District Health Authority	SFPNE	8 350	Conciliation	oct 10
Health Association Nova Scotia	Nova Scotia Nurses' Union	4 610	Négociation	oct 09
Cape Breton-Victoria Regional School Board	SCFP	1 400	À venir	avr 11
<b>Nouveau-Brunswick</b>				
Gouvernement du Nouveau-Brunswick	SESPPNB/SCFP	5 860	Négociation/ Conciliation	fév 09 - déc 09
Gouvernement du Nouveau-Brunswick	SIINB	5 800	À venir	déc 10
<b>Québec</b>				
Ville de Montréal	Divers syndicats	15 700	Négociation/ Arbitrage	déc 06/déc 10
Gouvernement du Québec	Divers syndicats	8 260	Négociation/ Médiation/ Projet de règlement	mar 10
Ville de Québec	Divers syndicats	3 100	Arbitrage	déc 06/déc 10
Comité patronal de négociation pour les commissions scolaires	FISA	1 020	Projet de règlement	mar 10

Employeur	Syndicat	Employés	Statut	Mois d'expiration
-----------	----------	----------	--------	-------------------

### Sphère de compétence provinciale et territoriale, secteur public (suite)

#### Québec (suite)

Le Réseau de transport de la Capitale	CSN	920	Négociation	jun 09
---------------------------------------	-----	-----	-------------	--------

#### Ontario

Association des hôpitaux de l'Ontario	AIIO/SEFPO	57 970	Négociation	mar 11
Universités	Divers syndicats	13 330	Négociation/ Conciliation	jun/aoû 10/avr 11
Toronto Transit Commission	SUT	8 970	À venir	mar 11
Toronto Police Services Board	Toronto Police Association	7 630	Négociation	déc 10
Caesars Windsor, exploité pour le compte de Windsor Casino Limited	TCA-Canada	3 000	À venir	avr 11
Ville de Toronto	AIP	3 000	Négociation	déc 09
Services de santé communautaire de la Croix-Rouge, région de l'Ontario	UIES	3 000	Négociation	mar 11
London Health Sciences Centre	TCA-Canada	1 190	Négociation	oct 10

#### Manitoba

Ville de Winnipeg	Divers syndicats	7 740	Négociation	déc 10/jan 11
-------------------	------------------	-------	-------------	---------------

#### Saskatchewan

Gouvernement de la Saskatchewan	FES	12 000	Conciliation	aoû 10
SaskPower	SCEP/FIOE	2 080	Négociation/ Conciliation	déc 09
Ville de Saskatoon	SCFP	1 490	Négociation	déc 09

#### Alberta

Alberta Health Services	SFPA/ Health Sciences Association of Alberta	34 000	Négociation	mar 11
Gouvernement de l'Alberta	SFPA	22 000	Négociation	aoû 10
Ville d'Edmonton	Divers syndicats	9 640	À venir	déc 10
Ville de Calgary	Divers syndicats	8 210	À venir	déc 10/Jan 11

Employeur	Syndicat	Employés	Statut	Mois d'expiration
-----------	----------	----------	--------	-------------------

### Sphère de compétence provinciale et territoriale, secteur public (suite)

#### Colombie-Britannique

Community Social Services Employers Association	SFPSCB	15 000	Négociation	mar 10
Coast Mountain Bus Company	TCA-Canada	3 900	À venir	mar 11
Ville de Vancouver	AIP/British Columbia Federation of Police Officers	2 150	Négociation/ Projet de règlement	mar 10

#### Nunavut

Gouvernement du Nunavut	AFPC	2 100	Négociation	sep 10
-------------------------	------	-------	-------------	--------

### Sphère de compétence provinciale et territoriale, secteur privé

#### Ontario

Hamilton Steel GP Inc.	Métallos	2 400	Arrêt de travail	jul 10
Central Care Corporation	Divers syndicats	1 660	Arbitrage	mar/avr 10

#### Alberta

Construction Labour Relations Association of Alberta	Divers syndicats	34 000	Négociation/ Projet de règlement	avr 11
Canada Safeway Limited	TUAC Canada	10 725	Négociation	mar 10
XL Foods Lakeside Packers	TUAC Canada	2 100	Négociation	déc 09

#### Colombie-Britannique

Construction Labour Relations Association of British Columbia	Divers syndicats	35 000	À venir	avr 10
Interior Forest Labour Relations Association	Métallos	4 000	Négociation	jun 09
Pacific Newspaper Group Inc.	SCEP	950	Négociation	nov 10

Employeur	Syndicat	Employés	Statut	Mois d'expiration
-----------	----------	----------	--------	-------------------

### Sphère de compétence provinciale et territoriale, secteur privé (suite)

#### Colombie-Britannique (suite)

Finning Canada	Association internationale des machinistes et des travailleurs de l'aérospatiale	650	À venir	avr 11
----------------	--	-----	---------	--------

**Notes :** Le trait d'union ( - ) dans la colonne **Mois d'expiration** indique que les conventions collectives à l'intérieur d'un même syndicat ou de plusieurs syndicats expirent, par exemple, à compter de septembre 2009 à janvier 2010 inclusivement, et leurs dates d'expiration sont représentées de cette façon : **sep 09 - jan 10**.

La barre oblique ( / ) signifie que les conventions collectives à l'intérieur d'un même syndicat ou de plusieurs syndicats expirent, par exemple, en juillet 2009 ou avril 2010, et leurs dates d'expiration sont représentées de cette façon : **jul 09/avr 10**.

## Principaux arrêts de travail

visant 500 employés ou plus du **11 au 24 mars 2011**

Des mises à jour du Rapport hebdomadaire et de la Liste complète sont disponibles sur Internet.

Employeur, emplacement, syndicat, employés	Litige(s)	Début	Fin
Teck Resources Ltd. Sparwood (Colombie-Britannique) Syndicat international des travailleurs unis de la métallurgie, du papier et de la foresterie, du caoutchouc, de la fabrication, de l'énergie, des services et industries connexes (700 employés de mine)	Régime de retraite	30 janvier 2011	
US Steel Canada Inc. Hamilton (Ontario) Syndicat international des travailleurs unis de la métallurgie, du papier et de la foresterie, du caoutchouc, de la fabrication, de l'énergie, des services et industries connexes (939 métallurgistes)	Non disponible	7 novembre 2010	Lock-out

## **Le Coin du lecteur**

La Bibliothèque de Service Canada et Ressources humaines et Développement des compétences Canada offre des publications récentes présentant de courts résumés sur les questions émergentes en milieu de travail.

### **Les personnes handicapées et le monde du travail**

En cette période de pénurie de main-d'œuvre qualifiée, causée par les nombreux départs à la retraite, l'emploi des personnes handicapées devient un sujet des plus actuels. Ces personnes sont plus nombreuses qu'on le croit; elles représentent 14 % des personnes en âge de travailler dans les pays de l'Organisation de Coopération et de Développement Économiques (OCDE). Or, elles ont un taux d'emploi de 35 % inférieur à celui des personnes aptes à travailler. Quelles sont les obstacles à l'emploi pour ces personnes? Quelles sont les meilleures pratiques des employeurs? Quelles sont leurs expériences professionnelles? Les livres proposés ci-dessous abordent ces questions et bien d'autres de nature économique et juridique.

Veillez visiter Le Coin du lecteur pour les documents consacrés à la gestion participative des employés. D'autres références, en anglais seulement, sont disponibles sur le site Web anglais.

Visitez le site Web de la Bibliothèque pour consulter les sommaires précédemment publiés

## **À paraître dans le prochain numéro**

- Règlements salariaux – analyses et tableaux des données salariales de février 2011
- Principaux arrêts de travail – mise à jour

## **Pour plus d'information**

Le *Bulletin du travail* est un bimensuel.

Le *Bulletin du travail* vous tient au courant des développements continus concernant les relations de travail et la négociation collective au Canada grâce à des renseignements personnalisés et d'actualité, tels que les :

- négociations salariales
- avantages sociaux
- conditions de travail
- arrêts de travail
- organisations de travailleurs et travailleuses
- effectifs syndicaux
- pratiques innovatrices en milieu de travail

Pour plus d'information ainsi que la liste complète des produits et services, visitez Analyse et information sur les négociations collectives ou veuillez communiquer avec :

Ligne d'information : 1-877-259-8828 (numéro sans frais)  
819-997-3117 (région d'Ottawa-Gatineau)

## Liste de distribution – ajouter/retirer mon nom

Le *Bulletin du travail* fournit des renseignements pertinents sur des sujets variés. Pour recevoir le *Bulletin du travail*, veuillez ajouter votre nom à la liste de distribution en utilisant le lien ci-dessous.

Je désire M'INSCRIRE sur la liste de distribution.

Je désire RETIRER mon nom de la liste de distribution.

RESPECT DE LA VIE PRIVÉE